

# Informacje na temat przeglądów spraw zabójstw w rodzinie

## Ulotka dla członków rodziny



Home Office

### Czym są przeglądy spraw zabójstw w rodzinie?

Przeglądy spraw zabójstw w rodzinie stanowią jeden ze sposobów usprawnienia działań w odpowiedzi na przemoc domową, a ich celem jest zapobieganie temu, aby to, co spotkało członka Państwa rodziny, spotkało kogoś innego. Celem przeglądów jest zapewnienie, aby organy publiczne, takie jak opieka społeczna, samorządy lokalne, policja i inne organizacje lokalne, lepiej rozumiały to, co się stało i co doprowadziło do śmierci członka Państwa rodziny oraz uzyskanie informacji o działaniach, które należy usprawnić, aby lepiej reagować w podobnych sytuacjach. Organ publiczne mają nadzieję, że dzięki temu wyciągną wszystkie odpowiednie wnioski z danej sprawy, również te, które mają wpływ na współpracę między nimi. Celem przeglądów nie jest obciążenie nikogo winą, tylko zastanowienie się nad tym, co się stało i co należało zrobić inaczej. Wynik przeglądu będzie również stanowił zalecenie działań, które usprawnią podjęcie kroków w odpowiedzi na przypadki przemocy domowej w przyszłości.

Przeglądy spraw zabójstw w rodzinie są częścią Ustawy z 2004 r. o przemoc domowej, przestępstwach i ofiarach (Domestic Violence, Crime and Victims Act 2004) i uzyskały moc prawną 13 kwietnia 2011 r. Nie zastępują postępowań w sprawie ustalenia przyczyn śmierci ani innych rodzajów dochodzeń, tylko są ich uzupełnieniem.

### Kto przeprowadzi przegląd?

Zespół ds. przeglądu będzie się składał z członków lokalnych organów ustawowych i działających na zasadzie wolontariatu, ale nie będzie w nim żadnych osób, które były bezpośrednio zaangażowane w sprawę w ramach swoich obowiązków służbowych. Zespół ds. przeglądu zastanowi się nad tym, jak można usprawnić działania całej społeczności w odpowiedzi na przemoc domową, aby zapewnić jej ofiarom lepsze wsparcie.

### Państwa udział w tym przeglądzie

Uważamy, że znajomi, członkowie rodziny oraz inni ludzie, którzy znali ofiarę i sprawcę, to osoby, które w najlepszy sposób mogą pomóc pracownikom instytucji zrozumieć to, co się stało. Ofiary często mówią rodzinie o przemoc, której doświadczyły, a czasami także o swoich doświadczeniach związanych z szukaniem pomocy. W związku z tym członkowie rodzin ofiar mogą pomóc organom publicznym w zrozumieniu tego, jakie wnioski należy wyciągnąć z tej tragedii. Dlatego musimy poznać Państwa opinie.

### Wzięcie udziału w przeglądzie

Jeżeli zdecydują się Państwo wziąć udział w przeglądzie, prowadzący go zespół poprosi Państwa o informacje na temat tego, co Państwa zdaniem się stało i dlaczego do tego doszło. Mogą to być Państwa przemyślenia, wspomnienia i punkt widzenia na temat wszelkich aspektów tej tragedii. Celem działań zespołu ds. przeglądu jest zapewnienie jak najlepszego zrozumienia okoliczności śmierci członka Państwa rodziny i wyciągnięcie wniosków, aby zapobiec kolejnym przypadkom śmierci w przyszłości. Być może wiedzą Państwo o próbach uzyskania pomocy od organów publicznych, organizacji lokalnych oraz innych podejmowanych przez członka Państwa rodziny mogą podzielić się tymi informacjami – niekiedy zespół ds. przeglądów może o nich nie wiedzieć. Będą Państwo mogli również wskazać inne osoby, które Państwa zdaniem powinny zostać poproszone o przekazanie swojej opinii.

Mogą Państwo przekazać nam swoje komentarze i opinie na wszystkie poniższe sposoby:

- w formie pisemnej lub nagrania
- w rozmowie telefonicznej
- podczas osobistego spotkania z członkami zespołu ds. przeglądu. Takie spotkanie nie odbyłoby się w sądzie i nie byłoby Państwo proszeni o przekazanie informacji pod przysięgą. Osoba prowadząca przegląd zadawałaby Państwu pytania, aby pomóc w dyskusji. Cały proces nie potrwałby dłużej niż kilka godzin lub tak długo, jak długo czuliby się Państwo zdatni do uczestnictwa w nim.

## Co stanie się z przekazanymi przez Państwa informacjami?

Przekazane przez Państwa informacje pomogą zespołowi ds. przeglądów w stworzeniu pełnego obrazu sytuacji sprzed zabójstwa, a to z kolei pomoże jego członkom w sformułowaniu zaleceń dotyczących wymaganych zmian. Zalecenia te zostaną następnie włączone do planu działania. Państwa wkład będzie traktowany poufnie, a Państwa dane osobowe nie znajdą się w raporcie z przeglądu.

Państwa wkład będzie cenny i może pomóc zmienić sposób, w jaki społeczeństwo, w tym organy publiczne, podejmuje działania w odpowiedzi na problemy zgłaszane przez ofiary przemocy domowej.

## Jak długo potrwa proces przeglądu?

Nie określono ram czasowych przeglądów spraw zabójstw w rodzinie, prawdopodobnie będą się jednak rozpoczynać około miesiąca po śmierci ofiary. Przegląd powinien zakończyć się przed upływem sześciu miesięcy. Może jednak potrwać dłużej, w zależności od wyników innych postępowań wyjaśniających, na przykład wszelkich toczących się postępowań karnych przeciwko sprawcy.

## Co będzie wynikiem przeglądu?

- Szczegółowy raport oraz jego podsumowanie, które będą dostępne na publicznej stronie internetowej
- Plan działania mający na celu zapewnienie właściwego wprowadzenia w życie wszelkich zaleceń wynikających z raportu

## Następne kroki

Decyzja o wzięciu udziału w tym przeglądzie należy tylko do Państwa i jeżeli nie będą Państwo chcieli w nim uczestniczyć, uszanujemy to. Być może będziemy musieli skontaktować się z Państwem ponownie, aby poinformować Państwa o zakończeniu przeglądu.

Jeżeli chcieliby Państwo wziąć udział w przeglądzie lub mają jakiegokolwiek pytania na jego temat, prosimy skontaktować się z osobą, która podpisała list załączony do niniejszej ulotki. Osoba ta odpowie na Państwa pytania lub skieruje Państwa do kogoś, kto będzie mógł to zrobić.

## Więcej informacji i pomocy

National Domestic Violence Helpline (krajowa infolinia dot. przemocy domowej): 0808 2000 247 lub [www.nationaldomesticviolencehelpline.org.uk](http://www.nationaldomesticviolencehelpline.org.uk)

Men's Advice Line (infolinia dot. przemocy domowej dla mężczyzn): 0808 801 0327 lub [www.mensadvice.org.uk](http://www.mensadvice.org.uk)

GALOP (organizacja udzielająca pomocy osobom LGBT): 0800 999 5428 lub [galop.org.uk](http://galop.org.uk)

AAFDA (Advocacy After Fatal Domestic Abuse; organizacja działająca na rzecz rodzin śmiertelnych ofiar przemocy domowej): 07768 386922 lub [www.aafda.org.uk](http://www.aafda.org.uk)

National Homicide Service (organizacja udzielająca wsparcia rodzinom śmiertelnych ofiar przestępstw): 0845 3030 900 lub [www.victimsupport.org.uk](http://www.victimsupport.org.uk)

**Dziękujemy organizacji AAFDA (Advocacy After Fatal Domestic Abuse), która opracowała tę ulotkę we współpracy z brytyjskim Ministerstwem Spraw Wewnętrznych.**